



MIIKÄ
POHJOLA
ON?

Pohjola on sekä alueen että yhteistyön nimitys. Pohjoismainen yhteistyö on ainutlaatuista poliittista yhteistyötä. Missään muualla ei tehdä tämänkaltaista alueyhteistyötä, joka perustuu samoihin yhteiskunnallisiin arvoihin ja kulttuurisiin yhtäläisyyksiin.

Poliittisen yhteistyön ytimessä ovat Pohjoismaiden ministerineuvosto ja Pohjoismaiden neuvosto. Pohjoismaiden ministerineuvosto on hallitusten yhteistyöelin, kun taas parlamentaarikot kokoontuvat ja tekevät päätöksiä Pohjoismaiden neuvostossa. Molemmat järjestöt pyrkivät vahvistamaan pohjoismaista yhteenkuuluvuutta kunnioittaen samalla kansallisia ja alueellisia identiteettejä.

Pohjoismainen yhteistyö vahvistaa maiden välisiä siteitä ja takaa samalla Pohjoismaille vahvan kansainvälisen äänen. Yhteistyön hinnaksi tulee vuodessa vain alle viisi euroa pohjoismaalaista kohden. Tästä esitteestä voit lukea, mistä rahat tulevat ja mihin ne käytetään vuonna 2011. Ovathan ne myös sinun rahojasi.

MISTÄ POHJOLAN RAHAT TULEVAT ?

Pohjoismaisen yhteistyön toimivuus vaatii rahaa. Kullakin Pohjoismaalla sekä Ahvenanmaalla, Färsaarilla ja Grönlannilla on oma yhteistyöstä vastaava ministerinsä – pohjoismainen yhteistyöministeri. Juuri he vastaavat Pohjoismaiden ministerineuvoston budjetista ja hyväksyvät sen vuosittain.

Kukin Pohjoismaa toimii vuorovuosin Pohjoismaiden ministerineuvoston puheenjohtajana. Vuoden 2011 puheenjohtajamaa on Suomi.

Vuoden 2011 budjetti on suuruudeltaan 125 634 000 euroa, mikä on saman verran kuin vuonna 2010. Valtaosa varoista tulee suoraan Pohjoismailta.



POHJOISMAIDEN MINISTERINEUVOSTON TULOT 2011 TANSKAN KRUUNUINA (DKK)

Maiden maksuosuudet	925 516 000 DKK
– Tanska	198 060 000 DKK
– Suomi	161 965 000 DKK
– Islanti	10 181 000 DKK
– Norja	268 400 000 DKK
– Ruotsi	286 910 000 DKK
Muut tulot	9 200 000 DKK
YHTEENSÄ:	934 716 000 DKK
YHTEENSÄ EUROINA:	125 634 000 EUR



MIHIN

POHJOLAN

RAHAT

IKÄYTTÄÄN ?



Budjetin varat käytetään poliitikkojen päättämiin hankkeisiin ja toimintoihin. Ministerineuvoston budjetissa varat jakaantuvat ennen kaikkea kymmenelle erityisalojen ministerineuvostolle sekä globalisaatiotyöhön, joka on tuonut vuodesta 2007 lähtien Pohjoismaille lisää kansainvälistä näkyvyyttä ja antanut niille eväitä globalisaation moniin haasteisiin.

BUDJETTIERITTELY 2011 TANSKAN KRUUNUINA (DKK)

Globalisaatiopanostus	72 420 000 DKK
Kymmenen ministerineuvostoa:	653 976 000 DKK
Työelämä	13 238 000 DKK
Elinkeino-, energia- ja aluepolitiikka	116 272 000 DKK
Rahapolitiikka	1 790 000 DKK
Kalastus, maa- ja metsätalous sekä elintarvikkeet	36 733 000 DKK
Kulttuuri	166 751 000 DKK
Tasa-arvo	8 644 000 DKK
Oikeusyhteistyö	1 368 000 DKK
Ympäristö	43 797 000 DKK
Sosiaali- ja terveyspolitiikka	37 741 000 DKK
Koulutus ja tutkimus	227 642 000 DKK
Yhteistyöministerit:	208 320 000 DKK
Naapuruuspolitiikka*	93 215 000 DKK
Sihteeristö	77 119 000 DKK
Yhteiset toiminnot**	37 986 000 DKK
YHTEENSÄ:	934 716 000 DKK
YHTEENSÄ EUROINA:	125 634 000 EUR

* Yhteistyö Pohjoismaiden naapurimaiden kanssa

** Esimerkiksi kestävään kehitykseen ja rajaesteisiin liittyvä toiminta

VIHREÄ POHJOLA

Pohjoismaat muistuttavat toisiaan monin tavoin. Kulttuuriset arvot, varsin suuri taloudellinen samankaltaisuus ja vahva sosiaaliturva ovat kolme esimerkkiä siitä, että Pohjoismaat ovat muutakin kuin vain rajanaapureita.

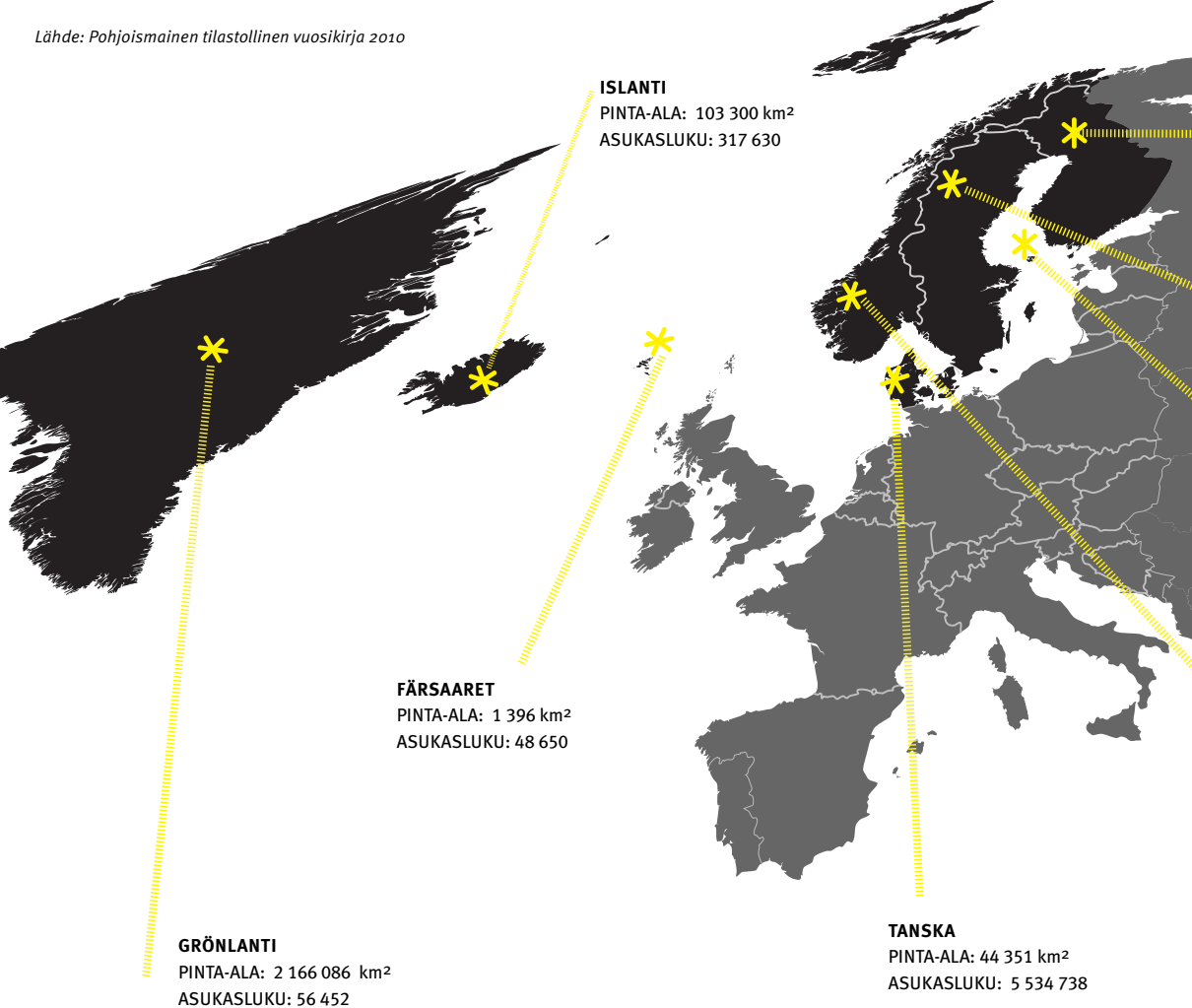
Lisäksi Pohjola on jo vuosia ollut vihreä alue. Pohjoismaat ovat olleet uusiu-
tuvan energian edelläkävijämaita,
edistäneet pitkään ja määrätietoisesti
kaikenlaista uusiokäyttöä sekä ponnis-
telleet kansainvälisesti saastumisen
ehkäisemiseksi.

Pohjoismainen ympäristötietoisuus on
tärkeää jatkossakin. Meidän on yksin-
kertaisesti jatkettava kestävän kehityk-
sen edistämistä, jotta ympäristö säilyisi
tuleville sukupolville. Tämä edellyttää
paitsi yhteistyötä myös mahdollisim-
man suurta kansallista ympäristötietoi-
suutta.

	TANSKA (sis. Grönlannin ja Färsaaret)	SUOMI (sis. Ahvenanmaan)	ISLANTI	NORJA	RUOTSI
Uusiutuvien energianlähteiden osuus energiankulutuksesta (prosentteina kokonaiskulutuksesta)					
1990	7	18	65	50	25
2000	11	25	71	48	32
2009	18	26	75	44	32
Kasvihuonekaasupäästöt (indeksi 1990 = 100)					
1990	100	100	100	100	100
2000	99	98	110	107	95
2009	93	100	143	108	88



**POHJOISMAISEN
YMPÄRISTÖYHTEISTYÖN
KOKONAISBUDJETTI
VUONNA 2011:
43 797 000 DKK
5 886 693 EUR**



SUOMI

PINTA-ALA: 338 441 km²

ASUKASLUKU: 5 351 427

POHJOLA LYHYESTI

AHVENANMAA

PINTA-ALA: 1 582 km²

ASUKASLUKU: 27 734

RUOTSI

PINTA-ALA: 450 295 km²

ASUKASLUKU: 9 340 682

NORJA

PINTA-ALA: 323 782 km²

ASUKASLUKU: 4 858 199

Pohjoismaisesta yhteistyöstä, viidestä Pohjoismaasta sekä Ahvenanmaasta, Färsaarista ja Grönlannista kerrotaan lisää norden.org-sivustossa, jossa on tietoa laidasta laitaan.

(

Pohjoismaiden taide ja kulttuuri ovat kehittyneet vuosien saatossa sekä kansallisesti että yhteispohjoismaisesti. Pohjoismaissa ajatellaan, että rikas, monipuolinen ja tasokas kulttuurielämä vaatii tukea ja huomiota. Tämä onkin lähtökohtana Pohjoismaiden ministerineuvostossa tehtävälle kulttuuriyhteistyölle, jossa taide ja kulttuuri mielletään pohjoismaisen yhteenkuuluvuuden kulmakiviksi.

Kulttuurin vahvaa kansallista perustaa juhliitaan vuosittain, kun Pohjoismaiden neuvosto jakaa musiikki-, elokuva- ja kirjallisuuspalkintonsa. Ne ovat kunnanosoituksia parhaille pohjoismaisille teoksille ja taiteilijoille. Kulttuurin on kuitenkin myös suunnattava katse tulevaan luomalla ja omaksumalla uusia kulttuurin alueita. Tästä on esimerkkinä pohjoismainen tietokonepeliohjelma, joka muun muassa tukee suurten yhteispohjoismaisten pelimarkkinoiden syntyä. Toisena tavoitteena on tarjota nykyistä paremmat kehitysmahdollisuudet laadukkaille tietokonepeleille, jotka eroavat perinteisistä, usein hyvin väkivaltaisista peleistä.



Kulttuurin osuus noin 125 miljoonan euron kokonaisbudjetista on reilut 22 miljoonaa euroa vuonna 2011. Koulutuksen ja tutkimuksen osuus on reilut 30 miljoonaa euroa.

Vahvan kulttuurin yhtenä edellytyksenä on vankka koulutusjärjestelmä. Pohjoismaiden ministerineuvoston Nordplus-ohjelma tarjoaa vuosittain oppimis-mahdollisuuksia yli 10 000 ihmiselle. Nordplus-ohjelma toimii myös Baltian maissa, ja siellä kuten Pohjoismaissa-kin panostetaan vahvasti innovoinnin edellytyksiin.

Kulttuuri ja koulutus sulautuvat Pohjoismaissa usein toisiinsa. Esimerkiksi elokuvan ja musiikin kaltaiset luovat koulutusalat ovat osaltaan nostaneet Pohjoismaiden elokuva- ja musiikkialan nykyiseen vahvuuteensa. Niistä on yksinkertaisesti tullut taloudellisesti hyvin tärkeitä eri Pohjoismaille. Elokuva- ja musiikkialan nousu on ollut mahdollista vain siksi, että luovilla ympäristöillä ja koulutusaloilla on ollut niin hyvät edellytykset ja kasvumahdollisuudet.

Koulutus muovaa tulevaisuuden nuoria ja siten myös Pohjoismaiden tulevaisuutta. Nykypäivän suurimpia haasteita on kuitenkin se, että Pohjoismaiden nuoret ymmärtävät toistensa kieltä yhä huonommin. Juuri kieli on avainasemassa pohjoismaisessa kulttuurissa, ja Pohjoismaiden ministerineuvostolla onkin etenkin nuorille suunnattu kielikampanja, jolla vahvistetaan skandinaavisten kielten osaamista. Keskusteluhan sujuu parhaiten silloin, kun ymmärtää, mitä toinen sanoo.

POHJOLA MAAILMASSA

Pohjoismaiden pääministerit tapasivat kesällä 2007 syvällä Suomen metsien keskellä. Punkaharjun-kokouksen aiheena olivat globaalin kehityksen haasteet ja mahdollisuudet. Pohjoismaiden poliittinen vastaus globalisaatioon oli Pohjoismaiden ministerineuvoston globalisaatiopanostus.

Panostuksen tärkeimpänä tehtävänä on jakaa rahaa aloille, joilla Pohjoismaiden halutaan vaikuttavan kansainväliseen kehitykseen. Pohjoismaat ovat luovia ja innovatiivisia, ja ne ovat jo vuosi-

kymmeniä pärjänneet hyvin kilpailussa muiden maiden kanssa. Tulevaisuudessa kilpailu kiristyy entisestään, joten Pohjoismaiden on jatkettava oman tiensä etsimistä. Tämä taas vaatii sitä, että teemme monia asioita samanlaisesti. Meidän on oltava kekseliäitä ja muuntautumiskykyisiä sekä jatkettava keskittymistä asioihin, jotka ovat perinteisesti olleet tärkeitä Pohjolassa – kuten kulttuuriin, ilmastoon, ympäristöön ja koulutukseen.



POHJOISMAIDEN MINISTERINEUVOSTON GLOBALISAATIOPANOSTUS	
ESIMERKKEJÄ BUDJETTIKOHDISTA	BUDJETTI 2011
Globalisaatiofoorumi	3 876 000 DKK
Aasian innovaatioedustustot	2 040 000 DKK
Pohjoismaisen tutkimus- ja innovaatioalueen (NORIA) kehittäminen	3 570 000 DKK
Pohjoismaiden korkea-asteen koulutuksen edistäminen	6 120 000 DKK
Selvitys ilmastonmuutoksen vaikutuksista Pohjoismaiden luonnonvaroihin	4 794 000 DKK
Terveys ja hyvinvointi	13 260 000 DKK
Energia ja liikenne	11 832 000 DKK
Ilmastoa säästävä rakentaminen	7 650 000 DKK
Muut globalisaatioaloitteet	19 278 000 DKK
YHTEENSÄ:	72 420 000 DKK
YHTEENSÄ EUROINA:	9 734 000 EUR

”POHJOISMAINEN
YHTEISTYÖ ON
POLITTISTA,
TALOUDELLISTA
JA KULTTUURISTA

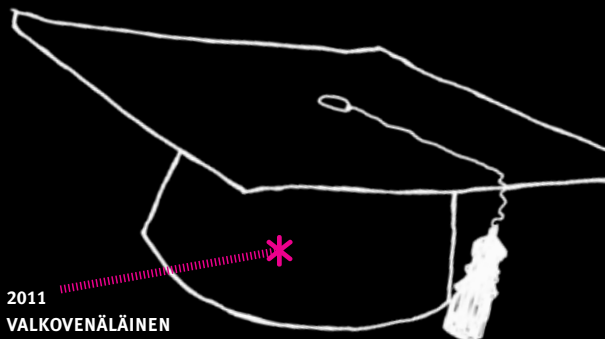
POHJOISMAIDEN
YHTEISENÄ
TAVOITTEENA ON
LUODA VAHVA
POHJOLA VAHVAAN
EUROOPPAAN”

3 KÄYTÄNNÖN ESIMERKIKIÄ

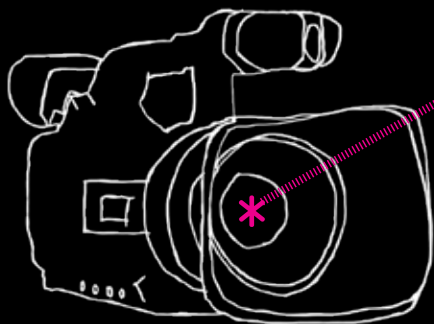
Pohjoismaiden kansalaisena sinua kiinnostavat varmasti eniten käytännön tulokset. Mitä rahoillasi siis tehdään? Yhtenä hyvänä esimerkkinä on Joutsen- ympäristömerkki, jota Pohjoismaiden ministerineuvosto on rahoittanut alusta eli vuodesta 1989 lähtien. Joutsenmerkin etsiminen kaikenlaisista tuotteista aina vaatteista vessapaperiin on nykyisin täysin luonteva osa useimpien pohjoismaisten kuluttajien arkea.

Pohjoismaista yhteistyötä on paljolti kiittäminen myös siitä, että Pohjoismaiden elokuva- ja tv-tuotannot ovat niin laadukkaita ja myös suuria yleisömenestyksiä. Pohjoismaiden ministerineuvosto tukee nimittäin Pohjoismaisen elokuva- ja televisiorahaston kautta runsaasti erilaisia elokuvia ja tv-ohjelmia. Suosiosta kertovat muun muassa elokuvat ”Miehet jotka vihaavat naisia” ja ”Kosto”. ”Kosto” voitti jopa vuoden 2011 parhaan ulkomaisen elokuvan Oscar-palkinnon.

Pohjoismaiden ministerineuvosto tukee hankkeita myös Pohjolan naapurimaissa. Demokratia ja oikeus koulutukseen ovat kaksi tärkeää pohjoismaista arvoa. Siksi onkin luonteavaa, että pohjoismaista apua kanavoidaan sinne, missä demokraattiset oikeudet ovat ahtaalla ja opiskelumahdollisuudet heikot. Hyvänä esimerkkinä mainittakoon se, että Pohjoismaiden ministerineuvosto on vuodesta 2004 lähtien tukenut Liettuan Vilnassa maanpaossa toimivaa valkovenäläistä EHU-yliopistoa.



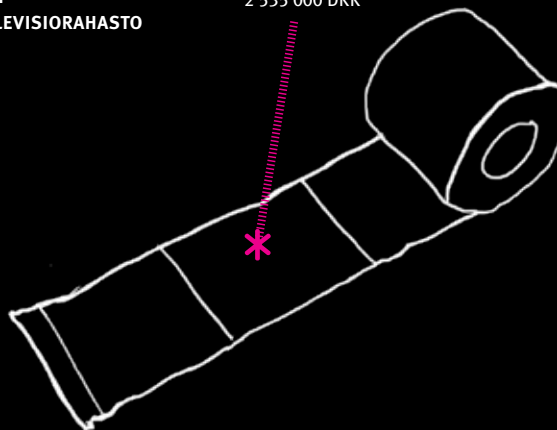
2011
**VALKOVENÄLÄINEN
MAANPAKOLAISYLIOPISTO**
4 695 000 DKK



2011
**POHJOISMAINEN
ELOKUVA- JA TELEVISIORAHASTO**
26 074 000 DKK

Niin oudolta kuin se kuulostaakin, tanskalaisen Susanne Bierin elokuva ”Kosto”, Baltiassa opiskelevat valkovenäläiset ja Pohjoismaiden kodeissa käytettävä vessapaperi liittyvät siis toisiinsa. Yhteisenä nimittäjänä on Pohjoismaiden ministerineuvosto.

2011
JOUTSENMERKKI
2 535 000 DKK



LIIKIKUVA POHJOLA

YLEISKATSAUS POHJOISMAALAISTEN LIKKUVUUDESTA



Pohjoismaalaisille on tunnusomaista se, että he eivät pysytele kotimaissaan, vaan liikkuvuus on suurta. Tämä näkyy muun muassa siitä, että tuhannet ihmiset sukkuloivat päivittäin maiden välillä tai muuttavat Pohjoismaasta toiseen. Pohjoismaiden ministerineuvoston raja-

estefoorumi pyrkii avaamaan Pohjoismaiden välisiä rajoja mahdollisimman paljon. Pohjoismaissa muuttamisen, työskentelyn, opiskelun ja yrittämisen pitää olla mahdollisimman helppoa. Pohjolan avoimuus hyödyttää meitä kaikkia, ja rajojen avoimuus sekä suuri liikkuvuus ovat pohjoismaisen yhteistyön merkittävimpiä vahvuuksia.



KOHDEMAA: LÄHTÖMAA:	Tanska	Färsaaret	Grönlanti	Suomi, sis. Ahvenanmaan	Islanti	Norja	Ruotsi
Tanska	-	967	2 198	408	1 193	3 124	5 457
Färsaaret	1 345	-	50	-	47	46	-
Grönlanti	2 459	28	-	1	15	27	-
Suomi, sis. Ahvenanmaan	431	1	-	-	48	571	2 932
Islanti	1 558	71	99	60	-	1 625	741
Norja	3 005	30	28	608	301	-	5 097
Ruotsi	5 378	22	40	3 456	327	7 923	-



POHJOLAN TULEVAISUUS



Virallista pohjoismaista yhteistyötä on tehty jo kohta 60 vuotta. Pohjoismaiden ministerineuvoston ja Pohjoismaiden neuvoston päätökset sekä ohjelmat helpottavat joka ikinen päivä meidän pohjoismaalaisten elämää. Yhteistyö ei kuitenkaan suju itsestään. Jotta Pohjoismaiden vahva

sisäinen yhteenkuuluvuus ja vahva kansainvälinen ääni säilyisivät, kaikkien kansalaisten, organisaatioiden ja yritysten on jatkossakin osallistuttava pohjoismaiseen työhön. Se onnistuu parhaiten pitämällä mielessä, että pohjoismaisessa yhteistyössä on kyse sinusta ja minusta.



norden

Pohjoismaiden ministerineuvosto

Ved Stranden 18
DK-1061 København K

Puh. +45 33 96 02 00

www.norden.org

ANP 2011:710

ISBN 978-92-893-2227-0

Toimitus: Jesper Schou-Knudsen ja Niels Stern

Suunnittelu ja teksti: Operate A/S

Painos: 3 000

Paino: KLS Grafisk Hus A/S

Printed in Denmark

